SEMQUIMICOS,LDA

Praceta Cândido de Oliveira,9 2620-134 Póvoa Sto Adrião Telefone : 219387146 Fax : 219371706 Email : <u>semquimicos@semquimicos.pt</u>

MEDICINA TRADICIONAL CHINESA

FITOTERAPIA – FDA GMP C1139

Nomes e Códigos – Indicar ambos nas encomendas

Ba Zheng Pian - 60370

八正片

Ingredients: Bian Xu (Herba Polygoni Avicularis) Che Qian Zi (Semen Plantaginas) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Jin Qian Cao (Herba Lysimachiae) Qu Mai (Herba Dianthi) Zhi Zi (Fructus Gardeniae) Fu Liao (Amlyum)

Actions:Clearing Heat and purging Fire;Promoting urination and dispelling Dampness.

Indications: Urination disturbance due to down flow or dampness, and Heat, marked by frequent, urgent, or difficult and painful urination, or retention of urine, distention and fullness in the lower abdomen, dry month and throat, red tongue with yellowfish and greasy coating, rapid and slippery pulse.

Applications: Disorders with the above-mentioned symptoms as cystitis, urethritis, acute prostatitis, and stones in the urine system and pyelonephritis.

Bai zi ren pian - 60369

柏子仁片

Ingredients: Bai Zi Ren (Semen Platycladi) Gou Qi Zi (Fructus Lycii) Shu Di Huang(Radix Rehmanniae Preparata) Xuan Shen (Radix Scrophulariae) dang gui (Radix Angelicae Sinensis) Fu Ling (Poria) Mai Dong (Radix Ophiopogonis) Shi Chang Pu (Rhizoma Acori Tatarinowii) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Fu Liao (Amlyum)

Actions: Nourishing the Heart to tranquilize the mind; Replenishing the Kidney-Yin.

Indications: Syndrome due to Yin and Blood deficiency of the heart And Kidney, marked by trance, palpitation, disturbed and dreamful Sleep, forgetfulness, night sweating, a reddened tongue with little Coating, rapid and thin pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as nearasthenia, neurosis, schizophrenia and viral myocarditis.

Ba Zhen Pian - 60311

八珍片

Ingredients:

Dang Gui (Radix Angelicae Sinenses) Shu Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata) Dang Shen (Radix Conopsis Pilpsulae) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis macrocephalae) Fu Ling(Poria) Bai Shao (Radix paeoniae Alba) Chuan Xiong (Rhizoma Ligustici Wallichi) Gan Cao (Radix Liquoritiae)

Actions: Reinforcing Qi and nourishing Blood.

Indications: Syndrome due to deficiency of Qi and Blood, marked By pale or sallow complexion, shortness of breath, languor, lassitude, loss of appetite, dizziness, palpitation, pale tongue with a thin whitish coating thin and weak pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as anemia, leukaemia, and various chronical diseases.

Bai tou weng pian - 60308

白頭翁片

Ingredients: Bai Tou Weng (Radix Pulsatillae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Qin Pi (Cortex Fraxini) Huang Lian (Rhizoma Coptidis)

Actions: Clearling Heat and detoxification; Cooling the Blood and relieving dysentery

Indication: Dysentery due to toxic Heat, marked by abdominal Pain, bloody stool with pus, tenesmus, burning sensation

around the anus, fever, thirst, red tongue with yellowish, coating, wiry and rapid pulse.

Application: Diseases with the above-mentioned symptoms as Acute bacillary dysentery, amebic dysentery, acute enteritis, hepatic Abscess, acute conjunctivitis, which due to down-flow of Damp-Heat in the Large Intestine and Blood stage (Xue)

Ban Tu Pian - 60343

班秃片

Ingredients:

He Shou Wu (Radix Polygoi Multiflori) Shu Di (Radix Rehmanniae Preparata) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Dan Shen (Radix Salviae Miltiorrhizae) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Sheng Di (Radix Rehmanniae) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae) Mu Gua (Fructus Chaenomomelis) Qiang Huo (Rhizoma Et Radix Notopterygii)

Actions: Reinforcing the Kidney and nourishing Blood; nourishing hair and stopping loss of hair.

Indications: Loss of hair after giving birth, or prolonged disease due to B lood deficiency.

Application: This Pill is often used for alopecia premature (premature loss of hair), alopecia areata (localized loss of hair), Seborrheic alopecia, and alopecia due to general weakness. Usually a remarkable effect occurs after 1~2 couses of treatment

Bao He Pian - 60320

保和片

Ingredients: Shan Zha (Fructus Crataegi) Liu Shen Qu (Massa Medicata Fermentata) Zhi Ban Xia (Rhizoma Pinelliae) Fu Ling (Poria) Chen Pi (Pericarpium Citri Reticulatae) Lian Qiao (Fructus Forsythiae) Lai Fu Zi (Semen Raphani) Mai Ya (Fructus Hordei Germinatus)

Actions: Promoting digestion; Regulating the Stomach.

Indication: Syndrome of food stagnation, marked by abdominal pain or fullness and distention, foul belching, acid regurgitation, vomiting, nausea, loss of appetite, or diarrhea, greasy tongue coating and slippery pulse.

Application: Diseases with the above-mentioned symptoms as (infantile) indigestion, (infantile summer) diarrhea, gastroenteritis, acute infection of the biliary tract.

Bu Yang Huan Wu Pian - 60323

補陽唤伍片

Ingredients: Huang Qi (Radix Astragali) Fu Liao (Amylum) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Di Long (Pheretima) Hong Hua (Flos Carthami) Tao Ren (Semen Persicae)

Actions: Invigorating Qi and promoting Blood circulation; Removing Obstruction in the channels.

Indications: Sequel of apoplexy, marked by hemiparalysis, Distortion of the face, dysphasia, dry stools and frequent urination, or enuresis, a Whitish tongue coating and a slow pulse.

Application: Diseases with the above-mentioned symptoms as Sequel of cerebrovascular accident, sequel of poliomyelitis and Paralysis due to other causes.

Bu Zhong Yi Qi Pian - 60312

補中益气片

Ingredients: Dang Shen (Radix Astragali) Huang Qi (Radix Glycyrrhizae) Bai Zhu (Rhizoma Attractylodis Marocephalae) Dang gui (Radix Angelicae Sinensis) Da Zao (Pericarpium Citri Reticulatae) Gen Cao (Radix Bulpeuri) Sheng Jiang (Rhizoma Cimifugae) Chen Pi (Radix Codonopsis) Chai Hu (Fructus Jujubae) Sheng Ma (Rhizoma Zingiberis Recens)

Actions: Reinforcing the Middle-Jiao and invigoration Qi; Uplifting the Yang-qi to treat prolapse.

Indication: Syndrome due to Spleen-Stomach-Qi deficiency and prolapse of viscera from sinking of Yang-Qi marked by Tastelessness, shortness of breath, languor, lassitude, fever, Sweating, thirt with a preference for hot drinks, big but weak pulse,

Apllication: Disordes like gastroptosis, prolapsed stomach lining, Myasthenia Gravis, proctoptosis (prolapse of the rectum), chyluria, Functional fever or low degree fever with uncertain cause; or Hysteroptosis (prolapse of the uterus), retention of urine afterlabor, Colpoptosis, dysfunctional uterine bleeding; or blepharoptosis (prolapse of upper eyelid), paralytic squint.

Dan Ning Pian - 60395

胆宁片

Ingredients:

Jin Qian Cao (Herba Lysiamachiae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Yin Chen (Herba Artemisiae Scopariae) Jin Yin Hua (Flos Lonicerae) Chai Hu (Radix Bupleuri) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Da Qing Ye (Folium Isatidis) Zhi Mu (Rhizoma Anemarrhenae) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Wu Yao (Radix Linderae)

Actions: Easing the liver and normalizing the function of the gallbladder clearing the Damp-Heat and eliminating the stones

Indications: Syndrome of the gallbladder disorders due to the Damp-Heat, marked by abdominal pain, constipation, jaundice, Vomiting, indigestion, dark-coloured urine, fever.

Application: Diseases with the above symptoms as gallstones, cholecystitis.

Du Huo Ji Sheng Pian - 60322

独活寄生片

Ingredients: Sang Ji Sheng (Taxilli Ramulus) Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Dang Shen (Radix Codonopsis Pilosula) Fu Ling (Poria Cocos) Du Huo (Radix Angelicae Pubescentis) Qin Jiao (Radix Angelicae Pubescentis) Qin Jiao (Radix Gentianae Macrophyllae) Fang Feng (Radix Ledebouriellae) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Du Zhong (Cortex Eurommiae) Niu Xi (Radix Cyathlae) Chuan Xiong (Rhizoma Ligustici Wallichii) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Rou Gui (Cortex Cinnamomi) Actions: Expelling Wind, Cold and Dampness and relieving pain; nourishing the Liver and Kidney, Qi and Blood

Indications: Arthralgia due to lingering of Wind, Cold and dampness deficiency of the Liver and Kidney, Qi and Blood, marked by pain and weakness in the loins and legs, limited movement or numbness of the joint, aversion to cold, preference for warmth, palpitation, shortness of breath, pale tongue with a whitish coating, a thin and weak pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as Chronic arthritis, rheumatic sciatica and cervical vertebra diseases.

Fu Fang Qing Dai Jiao Nang - 60348

复方青黛胶囊

Ingredients:

Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricae) Dan Shen (Radix Salviae Miltiorrhizae) Qing Dai (Indigo Naturalis) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae) Bai Xian Pi (Cortex Dictamni) Pu Gong Yin (Herba Taraxaci) Tu Fu Ling (Rhizoma Smilacis Glabrae) Shen Qu (Massa Medicate Fermentata) Wu Mei (Fructus Mume)

Actions: Clearing heat and detoxification; Eliminating Wind and Drying Dampness .

Indication: Skin disease due to Blood-Heat with stagnation or retention of excessive Heat and Toxin.

Application: This capsule is often used for treating skin diseases and is especially effective for psoriasis at a progressive stage, pityriasis rosea, and medicinal rash.

Fu Ke Tiao Jing Pian - 60337

妇科调经片

Ingredients:

Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Xiang Fu (Rhizoma Cyperi) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Yan Hu Suo (Rhizoma Corydalis) Shu Di Huang ((Radix Rehmanniae Praparata) Da Zao (Fructus Jujubae) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Actions: Nourishing Blood and regulating menstruation; Regulating flow of Qi to alleviate pain.

Indications: Irregular Menstruation, (painful menstruation).

Applications: This tablet has a remarkable effect in treating Irregular menstruation and dysmenorrhoea (painful menstruation).

Fu Yan Jing Jiao Nang - 60344

妇炎净胶囊

Ingredients: Ku Shen (Radix Sophorae Flavesecentis) Dan Cao (Radix gentianae) Dang Gui (Radix Angelicae sinensis) Ji Xue TengCaulis Spatholobi) Liang Mian Zhen (Radix Zanthoxyli)

Actions: Clearing Heat and removing Dampness; Promoting Qi flow and relieving pain.

Indications: Syndrome of retention of Damp-Heat in the lower- Jiao, marked by discharge of the whites disorder, irregular Menstruation.

Application: Uterus adnexitis, pelvic inflammation, and endometritis

Geng Nian An Pian - 60329

更年安片

Ingredients: Fu Ling (Poria) Xian Mao (Rhizoma Curculiginis) Zhen Zhu Mu (Concha Margaritifera Usta) Shou Wu Teng (Caulius Polygoni Multiflori) Fu Xiao Mai (Fructus Triticilevis) Gou Teng (Ramulus Uncariae Cum Uncis) Di Huang (Radix Rehmanniae) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Mai Dong (Radix Ophiopogonis) Shu Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata) Xuan Shen (Radix Scrophulariae) Wu Wei Zi (Amylum) He Shou Wu (Fructus Schisandrae) Mu Dan Pi (Radix Polygoni Multiflori) Fu Liao (Cortex Moutan)

Actions: Nourishing Yin and clearing Heat; Relieving irritability and tranquillishing the Mind.

Indications: Syndrome of the Liver and Kidney-Yin deficiency, Marked by hetic fever, spontaneous sweating or night sweat, Insomnia, restlessness, vertigo or tinnitus.

Application: Diseases with the above symptoms as menopause Syndrome, this tablet is also used for laryngitis in senility, Osteoporosis, keratodermia.

Ren Shen Jiao Nang - Capsules - 60305

人参胶囊

Ingredients: Ren Shen (Radix Ginseng)

Actions: Reinforcing vital-Qi; Generating Body Fluids and rescuing collapse.

Indication : Deficient or weak pulse.

Application: Chronic and deficient conditions, and general Hypofunction of the body; also used for cardiovascular diseases, Diabetes, neurasthenia, impotency.

Gui Pi Pian - 60313

归脾片

Ingredients:

Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Fu Ling (Radix Ploygalae Tenuifoliae) Yuan Zhi (Arillus Euphobia Longanae) Long Yan Rou (Radix Angelicae sineses) Dang Gui (Radix codonopsis Pilosula) Dang Shen (Radix Astagali Membranceus) Huang Qi (Semen Zizyphi Spinosa) Suan Zao Ren (Fructus Zizyphi Jujubae) Gan Cao (Radix Glycerrhizae Uralensis

Actions: Invigorating Qi and nourishing Blood; Strengthening the Spleen and Heart.

Indications: Syndrome of Deficiency of both the Heart and Spleen, Or Deficiency of Qi and Blood, marked by palpitation, amnesia (forget fulness), insomnia, dreamful sleep, fever of Deficiency type, lassitude, poor appetite, sallow complexion, pale tongue with thin whitish coating, thin weak pulse; or hematochezia, preceded menstrual cycle with increased bleeding, light in color, or metrostaxis.

Application: Diseases with the above-mentioned symptoms as bleeding due togastroduodenal ulcer, neurasthenia, aplastic anemia, Thrombocytopenic purpura, dysfunctional uterine bleeding.

花粉清胶囊

Ingredients:

Ju Hua (Dendranthema Grandiflorum) Long Dan Cao (Gentiana Scabra) Dan Pi (Rhizoma Dioscoreae) Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricae) Gao Ben (Ligusticum Sinense) Jing jie (Schizonepeta Tenuifolium) Fang Feng (Radix Iedebouriellae) Bo He (Mentha Haplocalycis) Bai Zhu (Atractylodes Macrocephala) Gan Cao (Glycyrrhizae Glabra)

Actions: Eliminating Wind and dispersing the Lung-Qi, clearing Heat and relieving Swelling to clear the nasal passages.

Indications: Hay-fever Allergy.

Hong Jing Tian Jiao Nang - 60393

红景天胶囊

Ingredients: Hong Jing Tian (Radix Et Rhizoma Rhodiolae)

Actions: Replenish and promote the blood circulation, invigorate Pulse vessels.

Indications: Stagnation syndrome with manifestation of stuffy Chest, stabbing pain or dull pain, palpitation and shortness of Breath, reluctance of speech, dizziness and vertigo.

Applications: It has good effects for coronary heart diseases and angina pectoris.

Jia Wei Xiao Yao Pian - 60301

加味逍遥片

Ingredients: Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Fu Ling (Poria) Bai Zhu (Rhizoma Atracylodis Macrocephalae) Mu Dan Pi (Cortex Moutan) Chai Hu (Radix Bupleuri) Zhi Zi (Fructus Gardeniae) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Gan Jiang (Rhizoma Zingiberis) Bo He (Herba Menthae) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Actions: Clearing the Liver-Heat and removing stagnation; Reinforcing the Spleen and regulation menstruation.

Indication: Syndrome due to Heat from stagnated Liver-Qi, and Disorders of Qi-Flow, marked by headache, dry eyes, bitter taste in The mouth, thirst, restlessness, hypochondriae pain, irregular Menstruation, abdominal pain during menstruation, heavy bleeding in bright red color, or with clots, red tongue with yellow coating, Wiry and thin pulse.

Application: Diseases with the above-mentioned symptoms such as chronic cholecystitis, cholelithiasis (gallstones), chronic liver diseases, functional slight fever, menopause disorders, optical neuritis.

Jian Fei Jiang Zhi Ling Jiao Nang - 60362

减肥降脂灵胶囊

Ingredients: Hai Zao (Sargassum) Fan Xie Ye (Folium Sennae) Hu Zhang (Rhizoma Polygoni Cuspidati) Ren Shen Jing Ye Zao Dai (Folium Ginseng)

Action: Slimming and lowering weight; Promoting metabolism.

Indications: Simple obesity.

Applications: This capsule is often used to treat obesity in the Middle aged and during puberty.

Jin Gu Die Shang Pian - 60379

荕骨跌伤片

Ingredients: San Qi (Radix Notoginsheng) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Ru Xiang (Olibanum) Xu Duan (Radix Dipsaci) Zhi Mo Yao (Myrrha) Hong Hua (Flos Carthami)

Actions: Promoting the blood circulation and removing Blood stasis; Relieving swelling and dispelling Cold.

Indications: Traumatic injuries, painful swelling due stasis, limb pain or numbness due to Wind and Dampness.

Applications: Soft tissue injuries, traumatic injuries, and rheumatic Arthritis.

Kang Yu Jiao Nang - 60389

抗郁胶囊 Ingredients: Ku Shen (Light yellow Sophora Root) Shi Chang Pu (Tatarinowii Sweetflag Rhizome) Yu Jin (Rromatic Turmeric Root) Bai Shao (Common Peony Root) Mu Li (Oyster Shell) Suan Zao Ren (Common Jujube Seed) Zhi Ke (Bitter Orange) Long Gu (Dragon's Bone) Chai Hu (Chinese Thorowax Root) Wu Wei Zi (Chinese Magnoliavine Fruit)

Actions: Nourishing the heart and calming The mind; promoting the flow at Qi and removing stagnation.

Indications: Aepressive Disorders.

Ku Shen Pian - 60338

苦參片

Ingredients: Bai Hua She (Fructus Cnidii) She Chuang Zi (Cortex Dictamni) Cang Shu (Rhizoma Atractylodis) Sheng Di (Radix Sophorae Flavescentis) Bai Xian Pi (Radix Rehmaniae) Ku Shen (Bungarus Parvus) Bing Pian (Borneolum Sytheticum)

Actions: Nourishing Blood; Expelling Wind and Dampness, and removing toxin

Indications: Persistent itching and burning sensation at the local or General skin, and aggravated at night, or complicated with lower Fever, or papule, or thirst, restlessness, a wiry and rapid pulse, a Yellowish and greasy tongue coating.

Application: Skin disorders as itching due to various causes as high Blood sugar, or rheumatism, and urticaria.

Liu Wei Di Huang Pian - 60314

六味地黄片

Ingredients Di Huang (Radix Rehmaniae Preparata) Shan Zhu Yu (Fructus Corni) Dan Pi (Rhizoma Dioscoreae) Shen Yao (Cortex Moutan) Fu Ling (Poria) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) *Actions*: Nourishing Yin of the Liver and Kidney.

Indications: Syndrome of Liver-Kidney-Yin deficiency, marked by Weakness and soreness of the loins and knees, dizziness and vertigo, Tinnitus and deafness, night sweat and emission, or hectic fever, a Dry mouth and throat, thirst with desire for drinking, a reddened Tongue with little coating, thin and rapid pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as hypertension, chronic disorders, which involve Yin deficiency of the Liver and Kidney.

Mai Wei Di Huang Pian - 60317

麦味地黄片

Ingredients: Shu Di Huang (Radix Rehmaniae Preparata) Shan Yao (Dioscorea Oppositae) Shan Zhu Yu (Fructus Corni) Fu Ling (Poria) Mai Dong (Radix Ophiopogonis)

Mu Dan Pi (Cortex Moutan) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae)

Actions: Nourishing Yin of the Kidney and Lung.

Indications: Syndrome of Yin deficiency of the Kidney and Lung, Marked by a hectic fever, night sweating, a feverish sensation in the Palms and soles, coughing or dyspnea, emission, a slightly reddened Tongue with thin coating, rapid and thin pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as Chronic that involve the Kidney and lung Deficiency.

Ming Mu Di Huang Pian - 60332

明目地黄片

Ingredients: Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata) Shan Zhu Yu (Rhizoma Alismatis) Shan Yao (Fructus Corni) Fu Ling (Rhizoma Dioscoreae) Dan Pi (Concha Haliotidis) Ze Xie (Poria) Gou Qi Zi (Cortex Moutan) Ju Hua (Fructus Lucii) Shi Jue Ming (Flos Chrysanthemi Morifolii) Bai Ji Li (Fructus Tribuli) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis)

Actions: Clearing Heat and Improving the vision.

Indications: Distention, pain, dryness, itching of the eyes.

Applications: Asthenopia, chronic inflammation of the external part of the eye. Prolonged conduction of this drop also helps to promote the metabolism of the eye. This drop is used to correct pseudomyopia as well.

Pi Fu Xue Du Pian - 60345

皮肤血毒片

Ingredients: Di Fu Zi (Fructus Kochiae) Fang Feng (Radix Saposhnikoviae) Di Huang (Radix Rehmaniae) Lian Qiao (Fructus Forsythiae) Zi Jing Ping (Cortex Cercis Shinensis) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Chi Fu Ling (Poria Rubra) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Zi Cao (Radix Arnebiae) She Tui (Periostracum Serpentis)

Actions: Expelling Wind and Blood; eliminating Dampness and relieving itch.

Indications: Itching of the skin, eczema, and urticaria.

Applications: Acute urticaria, cutaneous Pruritus (itching of the skin), eczema and dry skin in the senile.

Qi Ju Di Huang Pian - **60316**

杞菊地黄片

Ingredients: Di Huang (Radix Rehmaniae Preparata) Shan Zhu Yu (Fructus Corni) Dan Pi (Rhizoma Dioscoreae) Shan Yao (Cortex Moutan) Fu Ling (Poria) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Gou Qi Zi (Fructus Lucii) Ju Hua (Flos Chrysanthemi Morifolii) Actions: Nourishing the Liver and Kidney; Benefiting the eyes.

Indications: Syndrome of Yin deficiency of the Liver and Kidney, Marked by vertigo, dizziness, obscure vision, or dryness and pain in the eyes, have easily tears when there is wind, preference for Darkness, a bit reddened tongue with thin coating, rapid and thin Pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned sympyoms as hypertension, neurasthenia, initial state of cataract, and various chronic disorders that involve Yin deficiency of the Liver and Kidney.

Run Chang Pian - 60303

润肠片

Ingredients: Huo Ma Ren (Semen Cannabis) Tao Ren (Semen Persicae) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Dang Gui (Radix Angelicae Sinenses) Qiang Huo (Rhizoma Et Radix Notopterygii)

Actions: Moistrning the intestines and purging Heat; Removing stagnation of Qi; Inducing bowel movement.

Indications: Syndrome of Dryness-Heat in the gastrointestinal tract And shortage of Fluids, marked by constipation, fullness and Distention in the gastric and abdominal region, dry, mouth, thirst, frequent urination, red tongue with a sticky coating in the middle, rapid and fine pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms such As habitual constipation, chronic colitis, and constipation due too Hemorrhoids or after an operation of the anus.

San Huang Pian - 60333

三黄片

Ingredients: Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Huang Qin (Radix Scutellariae) Huang Lian (Rhizoma Coptidis)

Actions: Clearing Heat and purging Fire to stop diarrhea.

Indications: Syndrome of excessive Heat in the Triple Burner, Marked by diarrhea, sore throat, toothache, stomatitis, headache, Reddened eyes.

Applications: Diseases with the above symptoms as acute and Chronic enteritis, bacterial dysentery, or hemorrhage of the upper Digestive tract.

Shen Ling Bai Zhu Pian - 60310

参苓白术片

Ingredients: Dang Shen (Radix Conopsis Pilpsulae) Fu Ling (Poria) Bai Zhu (Rhizoma Atratylodis Macrocephalae) Shan Yao (Radix Dioscoreae) Gan Cao (Radix Liquoritiae) Bai Bian Dou (Semen Dolichoris) Lian Zi (Semen Nelumbinis) Yi Yi Ren (Semen Coicis) Jie Geng (Radix Platycodis) Sha Ren (Fructus Amomi)

Actions: Reinforcing the Qi and Spleen; Regulating the Stomach; Removing Dampness.

Indications: Syndrome due to Qi deficiency of the Spleen and Stomach with retention of Dampness, marked by loss of appetite, Loose stool, emaciation, weakness of the limbs, depressing and Distending sensation in the chest and abdomen, pale tongue with Whitish coating, thin and slow pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as chronic gastroenteritis, chronic diarrhea, anemia, chronic nephritis, infantile indigestion, chronic bronchitis, tuberculosis and other Consumptive diseases.

Sheng Zhi Jiao Nang - 60387

參志胶囊

Ingredients: Ren Shen (Radix Ginseng) Yuan Zhi (Radix Polygalae) Shi Chang Pu (Rhizoma Acori Tatarinowii) Huang Qin (Radix Scutellariae) Huang Lian (Rhizoma Coptidis) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Bai Shao (Radix Angelicae Sinensis) Dang Gui Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Chuan Xiong (Rhizoma Chuangxiong) Dan Shen (Radix Salviae Miltiorrhizae) Ge Gen (Radix Puerariae)

Actions: Tonifying Qi and nourishing Blood; purging Fire and eliminating Phlegm; Recovering mind for promoting intelligence.

Indications: Syndrome due to heat stagnated with phlegm and Blood Stasis And obstruction of the orifice of the Heart, marked by pedantric mental Subnormallity, dull or manic brain, amnesia, insomnia, accompanied with red Tongue body yellow and greasy tongue coating, deep and choppy pulse taking Or stipperg and rapid pulse, etc.

Sheng Mai Pian - 60382

生脉片

Ingredients: Dang Shen (Radix Codonopsis) Mai Dong (Radix Ophiopogonis) Wu Wei zi (Fructus Schisandrae) Fu Liao (Amylum)

Actions: Reinforcing Qi and promoting the production of Body Fluids; Nourishing Yin and stop Sweating

Indications: Syndrome of impairment of both Qi and Yin (body fluid) By pathogenic Heat, marked by lassitude, profuse sweating, Shortness of breath, thirst, dry throat and tongue, weak pulse; or prolonged dry coughing, spontaneous sweating.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as Heat stroke, infantile summer fever, functional fever, and other chronic consumptive diseases, or heart failure, cardiac shok.

Si Wu Pian - 60367

四物片

Ingredients: Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Shu Di Huang (Radix Rehmaniae Preparata) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong)

Actions: Enriching Blood and regulating menstruation

Indications: Syndrome due to Deficiency and stagnation of Blood, Marked by menstruation disorder, lower abdominal pain, Metrorrhagia and metrostaxis, palpitation, dizziness, blurred vision, scanty menstruation or amenorrhea, pale lips and nail, pale tongue.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as anemia, purpura, or dysfunctional uterine bleeding after induction of abortion.

Shu Gan Pian - 60361

舒肝片

Ingredients: Chai Hu (Radix Bupleuri) Chen Pi (Pericarpium Citri Reticulatae) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Zhi Qiao (Fructus Aurantii) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Xiang Fu (Rhizoma Cyperi)

Gan Cao (Radix Glycyrrhizae)

Actions: Soothing the Liver to relieve stagnation; Regulating the flow of Qi to alleviate.

Indications: Syndrome due to stagnation of Liver-Qi, marked by Hypochondriac pain, fullness and distention in the chest and Abdomen, alternate chills and fever, poor appetite, thin white tongue coating, and wiry pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms such As chronic cholecystitis, chronic liver diseases, menopause Syndrome, feminization (enlargement of male breadst), testisitis, and choroiditis (retina disease).

Tian Wang Bu Xin Pian - 60319

天王补心片

Ingredients:

Di Huang (Radix Rehmaniae Preparata) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae Sinensis) Suan Zao Ren (Semen Zizyphi Spinosa) Bo Zi Ren (Semen Biotae Orientalis) Tian Dong (Radix Asparagi Cochinchinensis) Xuan Shen (Radix Scrophulariae Ningpogonisis) Dang Gui (Radix Angelicae Sinesis) Mai Dong (Tuber Ophiopogonis Japonici) Yuan Zhi (Radix PloygalaeTenuifoliae) Dan Shen (Radix Salvia Miltiorrhizae) Dang Shen (Radix Codonopsis Pilosula) Fu Ling (Poria) Jie Geng (Radix Platycodon Gradiflorim)

Actions: Nourishing and enriching Blood; Replenishing the Heart to tranquilize the mind

Indications: Syndrome due to Yin and Blood deficiency of the Heart And Kidney, marked by restlessness of deficiency type, insomnia, Palpitation, forgetfulness, nocturnal emission, dry stools, ulceration Of the mouth and tongue, a reddened tongue with slight coating, rapid and thin pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as Neurasthenia, heart disease, schizophrenia, stomatitis, urticaria

Yin Qiao Jie Du Pian - 60330

银翹解毒片

Ingredients: Jin Yin Hua (Flos Lonicerae) Lian Qiao (Fructus Forsythiae) Bo He (Herba Menthae) Jie Geng (Radix Platycodi) Niu Bang Zi (Fructus Arctii) Dan Dou Chi (Semen Sojae Preparatum) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Dan Zhu Ye (Herba Lophatheri) Jing Jie (Herba Schizonepetae) Fu Liao (Amylum)

Actions: To promote sweating and release the Exterior; clearing Heat and releasing toxins.

Indications: Exterior syndrome of Wind-Heat type in the initial Stage of febrile diseases, marked by fever, slight aversion to wind And/or cold, thirst, headache, sore throat, coughing, red tongue with with or yellow coating and floating, rapid pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms, such As common cold, acute infection of the upper respiratory tract, rubella, mumps, and meningitis.

Yu Jin Yin Xie Pian - 60356

郁金银屑片

Ingredients:

Dang Gui (Radix Scutellariae) Qing Dai (Radix Angelicae Sinensis) Yu Jin (Indigo Naturalis) Xiang Fu (Radix Curcumae) Huang Qin (Rhizoma Cyperi) Qin Jiao (Radix Gentianae Macrophyllae) Zao Jiao Ci (Spina Gleditiae) Da Huang (Rhizoma Curcumae) E Zhu (Radix Et Rhizoma Rhei) Hong Hua (Flos Carthami) Shi Chang Pu (Rhizoma Acori Tatarimowii) Tao Ren (Semen Persicae) Xuan Ming Fen (Natrii Sulfas Exsiccatus)

Actions: Clearing Heat and drying Dampness; softening the mass and resolving nodules.

Indications: Skin disorder due to retention of Damp-Heat with Blood statis.

Applications: Psoriasis. This tablet is good for clearing skin rashes And pigmentation; it is also used as adjuvant for stomach cancer.

Yuan Hu Pian - 60354

元胡片

Ingredients: Yan Hu Suo (Rhizoma Corydalis) Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricae)

Actions: Promoting the flow of Qi, invigorating the Blood and relieving pain.

Indications: Syndrome of retention of Coldness and Dampness and Obstruction of Qi and Blood stagnation, marked by headache due to Common cold, fever and aversion to cold, or toothache, ches or hypochondriac pain, stomach pain, joint pain or painful menstruation.

Applications: Disorder with the above-mentioned symptoms as Vascular and neurotic headache, migraine, gastroduodenal ulcers, Rheumatic arthritis and chronic liver disorders.

Yun Nan San Qi Pian - **60336** 云南三七片

Ingredients: San Qi (Radix Notoginsheng)

Actions: Stopping bleeding and removing blood statis; Relieving swelling and pain.

Indications: All kinds of hemorrhage and traumatic injuries.

Applications: Coronary heart Disease; haemoptysis due to Tuberculosis, bronchiectasis or abscess of the lung; hemorrhage of The upper digestive tract; traumatic injuries and nonspecific Ulcerative colitis.

Wu Ji Bai Feng Pian - 60347 乌鸡白风片

Ingredients:

Wu Gu Ji (Gallus Gallvs Domesticus Brisson)
Dan Shen (Radix Salviae Miltiorrhizae)
Mu Li (Concha Ostreae)
Lu Jiao Shuang (Cornu Cervi Degelatinatum)
Huang Qi (Radix Astragali)
Huang Jing (Rhizoma Polygonati)
Xiang Fu (Rhizoma Cyperi)
Ren Shen (Radix Ginseng)
Di Huang (Radix Rehmaniae)
Bai Shao (Radix Paeoniae Alba)
Yin Chai Hu (Radix Stellariae)
Gan Cao (Radix Glycyrrhizae)

Actions: Invigorating Qi and nourishing Bloold; regulating menstruation and arresting leukorrhea.

Indications: Deficiency of both Qi and Blood marked by general Weakness, lassitude of the loins and legs, irregular menstruation, Metrostaxis.

Applications: Irregular menstruation, dysfunctional uterine bleeding, prolonged lochia and leucorrhea disorders; it is also Applied for chronic hepatitis, thrombocytopenic purpura, aplastic anemia, latent nephritis.

Xiang Sha Yang Wei Pian - 60309 香砂养胃片

Ingredients:

Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae Chen Pi (Pericarpium Citri Reticulatae) Fu Ling (Poria) Ban Xia (Rhizoma Pinellia Ternata) Sha Ren (Fructus Anomi) Xiang Fu (Rhizoma Cyperi Rotundi) Zhi Shi (Fructus Immaturus Citri Aurantii) Dou Kou (Fructus Amomi Rotundus) Huo Xiang (Herba Pogestimi) Gan Cao (Rhizoma Zingiberis Recens) Sheng Jiang (Fructus Zizyphi Jujubae) Da Zao (Radix Glycerrhizae Uralensis)

Actions: Reinforcing the Spleen and removing Dampness; promoting the flow Qi and regulating the stomach.

Indications: Syndrome due to Dampness in the Middle-Jiao and Stagnated flow of Qi, marked by epigastric and abdominal fullness And distention, loss of appetite, nausea, vomiting, acid Regurgitation, heaviness of the limbs, lassitude, with whitish or Yellowish in the middle tongue coating, slow pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as Acute or chronic gastroenteritis, gastrointestineneurosis, chronic Cholecystitis, and chronic liver disorders.

Xiao Chai Hu Tang Pian - 60371 小柴胡汤片

Ingredients: Chai Hu (Radix Bupleuri) Dang Shen (Zradix Codonopsis) Fu Ling (Poria) Da Zao (Fructus Jujubae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Sheng Jiang (Rhizoma Zingiberis Recens)

Actions: Harmonizing the shaoyang channel.

Indications: Syndrome due to an attack of Pathogenic Factors on The Shaoyang channel, marked by alternative episodes of chills and Fever, full sensation in the chest and hypochondrium, restlessness, Strong urge to vomit, bitter taste in the mouth, dry throat, dizzness, and wiry pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned Symptoms, Such as common cold, Malaria, chronic hepatitis, Tuberculosis, pleurisy, chronic cholecystitis, or fever due to common cold in the menstrual period.

Xiao Ke Ping Pian - 60335 消渴平片

Ingredients:

Huang Qi (Radix Astragali) Sheng Di Huang (Radix rehmaniae) Tian Hua Fen (Radix Trichosanthis) Mai Men Dong (Radix Ophiopogonis) Huang Jing (Rhizoma Polygonati) Sha Yuan Zi (Semen Astragali Complanati) Huang Qin (Radix Scutellariae) Zhen Zhu (Margarita) Qing Pi (Pericarpium Citri Reticulatae Viride) Ge Gen (Radix Puerariae)

Actions: Nourishing Yin and the Kidney; Improving the production of the Body Fluids And reducing blood sugar.

Indications: Diabetes I and II.

Applications: Diabetes I and II, also for preventing complications of Diabetes.

Xiao Pang Mei Pian - **60340** 消胖美片

Ingredients: Tu Fu Ling (Rhizoma Smilacis Glabrae) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Qing Pi (Pericarpium Citri Reticulatae Viride) Chai Hu (Radix Bupleuri) Shan Dou Gen (Radix Sophorae Tonkinensis) Nan Sha Shen (Radix Adenophorae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Ban Xia (Rhizoma Pinelliae) Fu Liao (Amylum)

Actions: Easing the Liver and regulating the spleen; Resolving Phlegm and removing Dampness; Reducing weight.

Indications: Overweight due to depression or retention of Dampness and Phlegm.

Applications: Obesity, hypertension and hyperlipemia.

Xiao Yao Pian - **60304** 逍谣片

Ingredients: Chai Hu (Radix Bupleuri) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Gan Cao (Poria) Fu Ling (Radix Paeoniae Alba) Bai Shao (Rhizoma Zingiberis Recens) Bo He (Radix Glycyrrhizae) Sheng Jiang (Herba Menthae)

Actions: Soothing the stagnated Liver-Qi, removing Stagnation; Strengthening the Spleen and Harmonizing the Ying (nutrient) system.

Indications: Syndrome due to disharmony between the Liver and The Spleen (stagnation of Liver-Qin with deficiency of Blood), Marked by hypochondriac pain, fullness and distended feeling in Chest and abdomen, alternate Chills and fever, dry mouth and throat, Headache, dizziness, lassitude, irregular menstruation, distended Feeling in the breasts, white tongue coating, wiry and weak pulse.

Applications: Diseases with the Above-Mentioned symptoms such as Chronic hepatitis, chronic gastritis, neurasthenia, hyperplasia of glandular lobules, primary dysmenorrhoea, neuroretinitis.

Zhen He Ling Pian - **60392** 珍合灵片

Ingredients: Zhen Zhu Fen (Margarita) Ling Zhi (Ganoderma) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae)

Actions: Pacifying the Liver-Yang; Nourishing the Heart and tranquillising the Mind

Indications: Syndrome due to hyperactivity of Liver-Yang and Flaring up of the Heart-Fire, marked by headache, dizziness or Vertigo, insomnia.

Applications: Diseases with the above-mentioned as neurasthenia, Hypertension, and arrhythmia. This tablet has a relatively good effect in treating insomnia due to flaring up of Heart-Fire.

Zhi Bai Di Huang Pian - 60315 知柏地黄片

Ingredients:

Mu Dan (Cortex Moutan) Shu Di (Radix Remaniae Praeparata) Huang Bo (Cortex Phellodendri) Shan Zhu Yu (Fructus Corni) Shan Yao (Cortex Moutan) Fu Ling (Poria) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Zhi Mu (Rhizoma Anemarrhenae)

Actions: Nourishing Yin and clearing Fire.

Indications: Syndrome of flaring-up due Fire due to Yin deficiency, Marked by hectic fever, a feverish sensation in the palms and soles, Weakness and soreness of the loins and knees, dizziness or vertigo, Tinnitus or deafness, night sweat or emission, insomnia, dreamful Sleep, a reddened tongue with little coating, thin and rapid pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned as Neurasthenia, hypertension, chronic nephritis, periodontitis, chronic Liver disorders, and other chronic conditions.

Zhi Qing Jiao Nang - 60386 脂青胶卷囊

Ingredients: Hong Shen (Ginseng) Zhen He Shou Wu (Tuber Leecef Lower Root) Da Huang (Jiu Zhi) (Medicinal Rhubarb Root And Rhi) Zhu Ye Chai Hu (Henon Bamboo Leaf) Guo Qi Zi (Barbary Wolfberry Fruit) Hong Hua (Safflower Flower)

Actions: Slimming and lowering weight; Promoting metabolism.

Indications: Simple obesity.

Applications: This capsule is often used to treat obesity in the middle age and during puberty.

Zuo Jin Pian - **60307** 左金片

Ingredients: Huang Lian (Rhizoma Coptidis) Wu Zhu Yu (Fructus Evodiae)

Actions: Clearing Fire in the Liver; Descending the perversion of Qi to arrest vomiting.

Indications: Syndrome due to disharmonies between the Liver and Stomach, i.e. Stomach attacked by Liver Fire, marked by Hypochondriac distention and pain, heart-burning, acid Regurgitation, vomiting, bitter taste in the mouth, eructation, reddened tongue with yellowish coating and, wiry rapid pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned as chronic gastritis, gastroduodenal ulcer and chronic hepatitis.

Zhi Yang Ling Jiao Nang - **60381** 止癢灵胶囊

Ingredients: Sang Ji Sheng (Fructus Cnidii) Fang Feng (Rhizoma Atractylodis) She Chuang Zi (Herba Taxilli) Cang Zhu (Radix Angelicae Sinensis) Dang Gui (Cortex Moutan) Ku Shen (Radix Saposhnikoviae) Mu Dan Pi (Radix Sophorae Flavescentis) Ren Gong Niu Huang (Artificial Oxengallstone)

Actions: Nourishing Blood and eliminating Wind; eliminating Dampness and relieving itching.

Indications: Itching of the skin, urticaria, itching of the vaginal area.

Applications: This pill is often used for all kinds of itching of the skin, eczema, urtcaria, and itching of the vaginal area.

An Shen Bu Xin Pian - 60325 安神补心片

Ingredients:

Dan Shen (Radix Salviae Miltiorrhizae) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae Chinensis) Shi Chang Pu (Rhizoma Acori Tatarinowii) He Huan Pi (Cortex Albiziae Julibrissin) Han Lian Cao (Herba Ecliptae Prostratae) Nu Zhen Zi (Fructus Ligustri Lucidi) Shou Wu Teng (Caulis Polygoni Multiflori) Di Huang (Radix Rehmaniae Glutinsae) Zhen Zhu (Concha Margaritiferae Usta) Tu Si Zi (Semen Cuscutae Chinensis)

Actions: Nourishing the Heart and calming the Mind; nourishing the Kidney-Yin and calming the Liver.

Indications: Syndrome due Kidney-Yin and Heart-Blood deficiency, marked by palpitation, insomnia, dizziness or tinnitus.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as neurasthenia, neurosis, or schizophrenia.

Bi Yan Pian - **60302** 鼻炎片

Ingredients: Cang Er Zi (Fructus Xanthii Sibirici) Xing Yi (Flos Magnoliae) Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricatae) Fang Feng (Radix Ledebouriellae Divaricatae)
Lian Qiao (Fructus Forsythiae Suspensae)
Jing Jie (Herba Schizonepetae Tenuifoliae)
Zhi Mu (Rhizoma Anemarrhenae Asphodeloidis)
Huang Bo (Cortex Phellodendri)
Ye Ju Hua (Flos Chrysanthemi Indici)
Jie Geng (Radix Platycodi Grandiflori)
Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae Chinensis)
Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uralensis)

Actions: Eliminating Wind and dispersing the Lung-Qi; Clearing Heat and relieving swelling to clear the Nasal passages.

Indications: Stuffy and runny nose.

Applications: This tablet is one of the recommended herbal Medicines for treating acute and chronic rhinitis and accessory Nasosinusitus.

Huo Xiang Zheng Qi Pian - **60321** 藿香正气片

Ingredients:

Huo Xiang (Herba Agastachis) Da Fu Pi (Pericarpium Arecae) Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricae) Su Ye (Caulis Perillae) Fu Ling (Sclerotium Poriae Cocos) Zhi Ban Xia (Rhizoma Pinelliae Ternatae) Chen Pi (Pericarpium Citri Reticulatae) Hou Po (Cortex Magnoliae Officinalis) Jie Geng (Radix Platycodi) Zhi Gan (Radix Glycyrrhizae Uralensis Praeparata) Sheng Jiang (Rhizoma Zingiberis Officialis Recens) Da Zao (Fructus Zizyphi Jujubae)

Actions: Relieving the Exterior and resolving Dampness; Regulating Qi to harmonize the Stomach and Spleen.

Indications: Syndrome due to Wind-Cold in the Exterior and Dampness in the Interior, marked by chills and fever, headache, Depression in the chest, full and stifling sensation in the epigastric And abdomen, nausea, vomiting, diarrhea, a whitish and greasy Tongue coating, a slow pulse.

Applications: Disorders with the above-mentioned symptoms as acute gastroenteritis, common cold of gastroenteritis type, infantile summer fever and Heat stroke.

Ju Geng Pian - **60360** 桔梗片

Ingredients: Jie Geng (Radix Platycodi Grandiflori) Zi Wan (Radix Asteris Tatarici) Jing Jie (Herba Seu Flos Schizonepetae Tenuifoliae) Bai Bu (Radix Stemonae) Bai Qian (Rhizoma Cynanchi Stauntonii) Chen Pi (Pericarpium Citri Reticulatae) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uuralensis)

Actions: Arresting coughing and resolving sputum; dispelling Wind and ventilating the Lung.

Indications: Cough due to attack of pathogenic Wind, marked by Cough, itching of the throat, or mild aversion to cold, fever, thin whitish tongue and floating pulse.

Applications: Disorders with the above-mentioned symptoms as upper respiration infection, acute and chronic bronchitis, pertussis.

Jin Luo Han Zhi Tong Tu Mo Ji - 60390 金罗汉止痛酊

Ingredients:

Yan Hu Suo (Rhizoma Corydalis) Xie Lian Hua (Herba Saussureae Medusae) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Qin Jiao(Radix Gentianae Macrophyllae) Tao Ren (Semen Persicae) Hong Hua (Flos Carthami) Bing Pian (Borneolum Syntheticum) Hong Jing Tian (Radix Et Rhizoma Rhodiolae)

Actions: Reactivating the blood circulation and removing blood statis; Relieving swelling and pain.

Indications: Fractures and traumatic injuries.

Applications: Swelling and pain due to tramatic injuries, sprain or Fracture.

Jin Ling Zi Pian - **60376** 金铃子片

Ingredients: Chuan Lian Zi (Jin Ling Zi) (Fructus meliae Toosendam) Yan Hu Suo (Rhizoma Corydalis)

Actions: Promoting the flow of Qi to soothe the Liver; Invigorating Blood to arrest pain.

Indications: Syndrome of Fire from the stagnated Liver, marked by Intermittend pain in the chest, abdomen and hypochondriac region, Bitter taste in the mouth, dry throat, poor appetite, reddened tongue with yellowish coating, wiry and rapid pulse.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as peptic ulcers, cholecystitis, chronic liver disorders, bile duct disease, intercostal neuralgia, biliary ascariasis.

Kang Gu Zeng Sheng Pian - 60328 抗骨增生片

Ingredients:

Shu Di Huang (Radix Rehmaniae Glutinosae Praeparata) Ji Xue Teng (Radix Et Caulis Jixeuteng) Gu Sui Bu (Rhizoma Drynariae) Yin Yang Huo (Herba Epimedii) Lai Fu Zi (Semen Raphani)

Actions: Reinforcing the Kidney and the loins; Activating the Blood to relieving pain.

Indications: Hypertrophic osteoarthropathy, hypertrophic Spondylitis, cervical vertebra disease, hyperplastic arthritis, and Calcaneal spur.

Applications: Mainly used for hypertrophic osteoarthropathy and Hyperthropic spondylitis.

Li Zhong Pian - **60372** 理中片

Ingredients: Dang Shen (Radix Codonopsis Pilosulae) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Gan jiang (Rhizoma Zingiberis) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uralensis)

Actions: Warming the Midle-Jiao to dispel Cold; reinforcing the Spleen and Stomach.

Indications: Syndrome due to Deficiency and Cold in the Middle-Jiao, marked by loose stools, no thirst, vomiting, pain or fullness in The abdomen, anorexia, pale tongue with whitish coating, and deep slow pulse; Or loss of blood with Yang deficiency, profuse salivation, or chest-Bi syndrome.

Applications: Diseases with the above-mentioned symptoms as acute or chronic gastritis, gastroduodenal ulcer, chronic enteritis, gasterctasia (dilation of the stomach), gastroptosis, dysfunction uterine bleeding.

Ling Zhi Jiao Nang - **60391** 灵芝胶囊

Ingredients:

Extract of Ling zhi (Excrementum Trogopteri Seu Pteromi)

Actions: Nourishing the Heart and calming the Mind (Shen); Strengthening Qi and the brain.

Indications: Coronary heart disease, neurasthenia, and post-Radiotherapy.

Applications: This capsule is often used in treating the above diseases, and it also has some effect in treating chronic bronchitis, bronchial asthma, leukopenia, and hyperlipemia.

Qian Lie kang Pian - **60327** 前列康片

Ingredients: You Chao Hua Fen (Brassica Campestris Lim. Pollen)

Actions: Strengthening the Kidney and nourishing Essence; Reinforcing the Spleen.

Indications: Syndrome of Kidney and Spleen deficiency, marked by Dizziness, tinnitus, lassitude, insomnia, night sweating, Spermatorrhea or premature ejaculation, or frequent and poor Urinary flow.

Applications: Diseases with the above symptoms as prostatitis and enlargement of the prostate. It is also used as a healthcare drug for anti-aging and anti-tiredness.

Qing Re An Chuang Pian - 60363 清热

Ingredients:

Chuan Xin Lian (Herba Andrographitis Paniculatae) Zhi Zi (Fructus Gardeniae Jasminoidis) Jin Yin Hua (Flos Lonicerae Japonicae) Pu Gong Ying (Herba Taraxaci Mongolici Cum Radice) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Shan Dou (Radix Sophorae Tonkinensis) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uralensis)

Actions: Clearing Heat and Detoxification; Removing the turbidity and Phlegm.

Indications: Acne, folliculitis, stomatitis.

Shi Quan Da Bu Pian - 60383

十全大补片

Ingredients:

Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Shu Di Huang (Radix Rehmaniae Praeparata) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Chuan Xiong (Rhizoma Ligustic Chuanxiong) Dang Shen (Radix Codonopsitis Pilosulae) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Fu Ling (Sclerotium Poriae Cocos) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uralensis) Huang Qi (Radix Astragali Membranacei) Rou Gui (Cortex Cinnamomi Cassiae)

Actions: Warming and reinforcing Qi and Blood.

Indications: Syndrome due to deficiency of Qi and Blood with Yang Deficiency, marked by dizziness, lassitude, loss of apetite, pale Tongue with a whitish coating, thin and weak pulse; or hectic fever, emmission, full sensation in the chest, metrorrhagia and metrostaxis.

Applications: Disease with the above-mentioned symptoms as anemia, leukaemia, postpartum weakness, dysfunctional uterine bleeding.

Fei Kang Bao Pian (60366) 肺康寶片

Ingredients:

Zi Wan (Radix Asteris) She Gan (Rhizoma Belamcandae) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Chuan Bei Mu (Bulbus Fritillariae Cirrhosae) Ban Xia (Rhizoma Pinelliae) Gua Lou Pi (Pericarpium Trichosanthis) Sha Ren (Fructus Amomi) Zhi Qiao (Fructus Aurantii) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) *Actions:*

Ventilating and moistening the Lung, dispelling phlegm to relieve asthma.

Indications:

Chronic tracheitis , chronic asthmatic bronchitis and asthma.

Applications:

This preparation can relieve the symptoms like cough with production of phlegm and wheezing, eliminate obstruction and inflammation of trachea, promote resorption of pulmonary fiber collagen and recover the function of pulmonary elasticity.

Fei Tong Bao Pian (60365) 肺通寶片

Ingredients:

Chai Hu (Radix Bupleuri) She Gan (Rhizoma Belamcandae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Bai Bu(Radix Stemonae) Bai Zhi (Radix Angelicae Dahuricae) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Gui Zhi (Ramulus Cinnamomi) Ku Xing Ren (Semen Armeniacae Amarum) Ban Xia (Rhizoma Pinelliae) Wu Wei Zi (Fructus Schisandrae) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Gan Cao(Radix Glycyrrhizae)

Actions:

Ventilating the Lung and releasing the exterior, eliminating the phlegm to relieve cough.

Indications:

Acute tracheitis , acute attacking of chronic bronchial asthma, allergic to pollen.

Applications:

This preparation can control and eliminate quickly and effectively acute allergic symptoms caused by cold due to wind-cold, inbreathing in pollen, overstrain, as well as cough, phlegmatic symptoms, asthma and allergic to pollen caused by infective inflammation.

Er Long Zuo Ci Pian (60318) 耳聾左慈片

Ingredients:

Shu Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata) Shan Yao (Rhizoma Dioscoreae) Ze Xie (Rhizoma Alismatis) Zhu Ye Chai Hu (Radix Bupleuri) Shan Zhu Yu (Fructus Corri) Mu Dan Pi (Cortex Moutan) Fu Ling (Poria)

Actions:

Tonifing the Kidney and calming the Liver; relieving tinnitus.

Indications:

The Liver and Kidney Yin deficiency, tinnitus and deafness, dizziness.

Feng Shi Ling Pian (60326) 風濕靈片

Ingredients:

Fang Feng (Radix Saposhnikoviae)
Fang Ji(Radix Stephaniae Tetrandrae)
Gui Zhi(Ramulus Cinnamomi)
Lao Guan Cao (Herba Erodii)
Niu Xi (Radix Achyranthis Bidentatae)
Wei Ling Xian(Radix Clematidis)
Xu Duan (Radix Dipsaci)

Actions:

Dispelling wind and cold, freeing tendon and channels.

Indications:

Joints pain ,numbness of limbs, soreness and pain in the loin and legs caused by wind, coldness and dampness-Bi syndrome.

Shi Zhen Ning Pian (60341) 濕疹寧片

Ingredients:

Chai Hu (Radix Bupleuri) Ma Chi Xian (Herba Portulacae) Long Dan (Radix Gentianae) Tu Fu Ling (Rhizoma Smilacis Glabrae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Fu Ping (Herba Spirodelae) Ku Shen (Radix Sophorae Flavescentis) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Di Huang (Radix Rehmanniae) Shi Chang Pu (Rhizoma Acori Tatarinowii) Mu Dan Pi (Cortex Moutan) Shan Zha (Fructus Crataegi) Chi Shao (Radix Paeoniae Rubra) Bai Xian Pi (Cortex Dictamni) Che Qian Zi (Semen Plantaginis) Bai Mao Gen (Rhizoma Imperatae)

Actions:

Clearing Heat and moisten Dryness, dispelling Wind and arresting itching, arresting discharge and astringing sores.

Indications:

Acute or chronic eczema, pustule etc.

Fu Fang Jiang Ya Pian (60346) 複方降壓片

Ingredients:

Zhen Zhu Mu (Concha Margaritifera) Long Dan (Radix Gentianae) Ge Gen (Radix Puerariae) Huang Qin (Radix Scutellariae) Dan Zhu Ye (Herba Lophatheri) Xia Ku Cao (Spica Prunellae) Di Huang (Radix Rehmanniae) Gou Teng (Ramulus Uncariae Cum Uncis) Ju Hua (Flos Chrysanthemi) Huai Mi (Flos Sophorae)

Actions:

Calming the Liver to restrain exuberance of Yang, clearing Heat and relieving hypertension.

Indications:

Headache, dizziness, conjunctival congestion, tinnitus, hypertension caused by flaming-up of the liver fire or exuberance of the liver yang.

Yang Xue Sheng Fa Jiao Nang (60364)

養血生髮膠囊

Ingredients:

Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Qiang Huo (Rhizoma et Radix Notopterygii) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Zhi He Shou Wu (Radix Polygoni Multiflori Preparata) Mu Gua (Fructus Chaenomelis) Bai Shao (Radix Paeoniae Alba) Tu Si Zi (Semen Cuscutae) Shu Di Huang (Radix Rehmanniae Preparata)

Actions:

Nourishing blood and tonifing the Kidney, dispelling the Wind to promote the growth of the hairs.

Indications:

Alopecia areata, alopecia, seborrheic alopecia, itching scalp, dandruff , the sebaceous; postpartum alopecia.

Fang Feng Tong Sheng Pian (60375) 防風通聖片

Ingredient:

Lian Qiao (Fructus Forsythiae Fang Feng (Radix Saposhnikoviae Mang Xiao (Natrii Sulfas) Zhi Zi (Fructus Gardeniae) Jing Jie (Herba Schizonepetae) Dang Gui (Radix Angelicae Sinenses) Huang Qin (Radix Scutllariae) Bai Zhu (Rhizoma Atractylodis Macrocephalae) Chuan Xiong (Rhizoma Chuanxiong) Jie Geng (Radix Platycodi) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae) Da Huang (Radix Et Rhizoma Rhei) Bo He (Herba Menthae) Fu Liao (Amylum)

Actions:

Dispelling Wind and ventilating the Lung, clearing Heat and purgation.

Indications:

External cold and internal heat, excess in both the exterior and interior, aversion to cold and high fever, headache and dry throat, scanty dark urine, constipation, onset of scrofula, rubella and eczema.

Qiang Shen Wang Jiao Nang (60380) 強腎王膠囊

Ingredients:

Ba Ji Tian (Radix Morindae Officinalis) Tu Si Zi (Semen Cuscutae) Bu Gu Zhi (Fructus Psoraleae) She Chuang Zi (Fructus Cnidii)

Actions:

Tonifing the Kidney and invigorating Yang, arresting seminal emission and nourishing essence.

Indications:

Impotence , spermatorrhea, soreness and pain of lumbus and legs, lassitude, frequent night urination, to be afraid of coldness.

Yao Tong Pian (60396) 腰痛片

Ingredients:

Du Zhong (Cortex Eucommiae Uilmoidis) Dang Gui (Radix Angelicae Sinensis) Hong Hua (Flos Carthami Tinctorii) Gan Cao (Radix Glycyrrhizae Uralensis) Zhi Cao Wu (Radix Aconiti Kusnezoffii Praeparata) Gu Sui Bu (Rhizoma Drynariae) Ba Ji Tian (Radix Morindae Officinalis) Qin Jiao (Radix Gentianae Macrophyllae) Sang Ji Sheng (Ramulus SangJisheng)

Actions:

Strengthening the loins and the Kidney; Expelling Wind and Dampness.

Indications:

Pain in the loins and legs due to deficiency of the Liver and Kidney.

Applications:

Sciatica, lumbar muscle strain, arthritis, hypertrophic And hyperplastic spondylitis, cervical spondylosis, lumbar spondylosis and thoracic spondylosis.

Yan Ke Ning Pian(60397) 炎可寧片

Ingredients:

Ye Ju Hua (Flos Chrysanthemi Indici) Da Huang (Radix et Rhizoma Rhei) Huang Qin (Radix Scutellariae) Ban Lan Gen (Isatidis) Huang Lian (Rhizoma Coptidis)

Actions:

Clearing Heat and purging Fire, diminishing inflammation and relieving dysentery.

Indications:

Acute tonsillitis v bacterial pneumonia, acute conjunctivitis, tympanitis, furuncle, abscess, scrofula, acute mastitis v enteritis v bacillary dysentery and acute urinary tract infection.

Ling Hong Jian Fei Jiang Zhi Cha (90001) 靈紅減肥降脂茶

Ingredients:

Hong Cha(Tea) Ling Zhi(Ganoderma) Jin Yin Hua(Flos Lonicerae) He Ye(Folium Nelumbinis) Jue Ming Zi(Semen Cassiae)

Actions:

Losing weight and reducing fat .

Indications:

Pure fat people and people with high blood lipid.